

Zmluva o výpožičke

uzatvorená podľa § 659 a nasl. zák. č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v platnom znení,
Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom mesta Revúca (ďalej ako „Zmluva“)

Článok I. - Zmluvné strany

Požičiavateľ: Mesto Revúca
Zastúpené: Ing. Július Buchta, MBA, primátor mesta
Sídlo: Námestie slobody 13/17, 050 80 Revúca
IČO: 00328693

Vypožičiavateľ: Technické služby mesta Revúca
Zastúpená: Mgr. Ondrej Báňas, riaditeľ spoločnosti
Sídlo: Terézie Vansovej 1231/23, 050 01 Revúca
IČO: 55974481

(spolu aj ako „zmluvné strany“)

Článok II. - Predmet výpožičky a Účel výpožičky

1. Predmetom tejto zmluvy je výpožička hnutel'ného majetku vo vlastníctve požičiavateľa (ďalej „predmet výpožičky“) a jeho záväzok odovzdať vypožičiavateľovi bezodplatne do užívania majetok podľa Prílohy č. 1 Zmluvy - Zoznam majetku podľa pracovísk – Verejná zeleň - v celkovej obstarávacej cene 68.559,74 €.
2. Požičiavateľ odovzdáva predmet zmluvy do výpožičky vypožičiavateľovi a tento preberá predmet zmluvy do výpožičky za podmienok podľa tejto Zmluvy.
3. Účelom výpožičky je bezplatné užívanie predmetu výpožičky vypožičiavateľom – príspevkovou organizáciou Mesta, pri jeho činnosti k verejnoprospešného účelu.

Článok III. - Odovzdanie a prevzatie predmetu výpožičky

1. Odovzdanie a prevzatie predmetu výpožičky zmluvné strany potvrdia podpisom Protokolu o odovzdaní a prevzatí, ktorý tvorí Prílohu č. 2 tejto zmluvy.
2. Zmluvné strany spoločne konštatujú, že predmet výpožičky je v stave spôsobilom na riadne užívanie v súlade s § 660 Občianskeho zákonníka a spoločne prehlasujú, že im je známy skutkový a technický stav predmetu výpožičky, ktorý zodpovedá miere opotrebovania doterajším bežným užívaním.
3. Požičiavateľ sa zaväzuje informovať vypožičiavateľa o spôsobe a pravidlách užívania vypožičiavanej veci, najmä o návode na používanie a technických normách, ktoré sa vzťahujú na užívanie vypožičiavanej veci.
4. Vypožičiavateľ podpisom tejto zmluvy potvrdzuje, že bol zo strany požičiavateľa oboznámený o stave vypožičiavanej veci a o pravidlách užívania vypožičiavanej veci, najmä o návode na používanie a technických normách, ktoré sa vzťahujú na užívanie vypožičiavanej veci.
5. Vypožičiavateľ sa zaväzuje užívať vypožičanú vec riadne a prevádzkyschopnú v súlade so Zmluvou a jej účelom tak, aby nedošlo k poškodeniu, poruchám a závadám pre zanedbanie povinností, strate alebo zničeniu vypožičanej veci. Vypožičiavateľ zodpovedá požičiavateľovi za škodu spôsobenú porušením tejto povinnosti.
6. Všetky náklady na prevádzku spojené s užívaním predmetu výpožičky znáša vypožičiavateľ.

7. Ak hrozí na vypožičanej veci bezprostredná škoda, je vypožičiavateľ povinný túto škodu odvrátiť. Čiastočnej alebo úplnej zodpovednosti za vzniknutú škodu sa zbaví, ak preukáže, že vykonal všetky legislatívne a bezprostredné opatrenia na zabránenie škody.
8. Vypožičiavateľ je oprávnený prenechať vypožičanú vec tretím osobám len ak požičiavateľ udelí písomný súhlas na základe písomnej žiadosti vypožičiavateľa.
9. Vypožičiavateľ je oprávnený vrátiť vypožičanú vec požičiavateľovi v prípade, ak má táto vec vady, na ktoré ho požičiavateľ neupozornil a ktoré zabraňujú jeho ďalšiemu využitiu.
10. Vypožičiavateľ je povinný vrátiť vypožičanú vec požičiavateľovi na základe jeho písomnej výzvy o vrátenie predmetu výpožičky, a to v lehote v nej stanovenej a v stave, v akom vypožičanú vec prijal s prihliadnutím na jej bežné opotrebenie.
11. Požičiavateľ zodpovedá len za vady, ktoré má vypožičaná vec v čase jej odovzdania vypožičiavateľovi a na ktoré vypožičiavateľa neupozornil, hoci o nich vedel. Rovnako zodpovedá požičiavateľ za vady na vypožičanej veci v prípade, ak výslovne ubezpečil vypožičiavateľa, že vypožičaná vec nemá žiadne vady a uvedené vyhlásenie sa ukáže ako nepravdivé. V takomto prípade zodpovedá požičiavateľ vypožičiavateľovi za škodu, ktorá vznikla v dôsledku týchto väd. Požičiavateľ však nezodpovedá za vady v prípade, ak preukáže, že o existencii väd nevedel a s prihliadnutím na pomery ani vedieť nemohol.

Článok IV. - Doba trvania a zánik zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 13.12.2024 odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
2. Zmluvné strany berú na vedomie, že zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR.
3. Táto zmluva zaniká:
 - a) uplynutím doby, na ktorú bola uzavretá,
 - b) písomnou dohodou zmluvných strán,
 - c) jednostranným písomným odstúpením ktoroukoľvek zmluvnou stranou pri podstatnom porušení tejto zmluvy. Za podstatné porušenie sa považuje akékoľvek porušenie tejto zmluvy. Odstúpenie je účinné dňom jeho doručenia na adresu sídla druhej zmluvnej strany,
 - d) písomnou výpoveďou ktorejkoľvek zmluvnej strany, a to aj bez udania dôvodu. Výpovedná lehota sú 2 mesiace a začínajú plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po doručení písomnej výpovede druhej zmluvnej strane.
4. Zmluvné strany si vzájomne dojednávajú miesto a čas vrátenia a prebratia vypožičiavanej veci.

Článok V. - Zmluvná pokuta

1. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak sa vypožičiavateľ dostane do omeškania s vrátením vypožičanej veci podľa čl. IV.4. tejto zmluvy, zaväzuje sa zaplatiť požičiavateľovi zmluvnú pokutu vo výške 100 €, slovom Jedensto Eur, a to za každý aj začatý deň omeškania až do vrátenia veci.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak vypožičiavateľ zničí alebo stratí vypožičanú vec, zaväzuje sa zaplatiť požičiavateľovi zmluvnú pokutu vo výške zostatkovej ceny vypožičanej veci podľa účtovnej evidencie.

Článok VI. - Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch exemplároch každá s platnosťou originálu, z toho je jeden pre požičiavateľa a jeden pre vypožičiavateľa.

2. Právne vzťahy medzi zmluvnými stranami, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve, sa riadia zákonom č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v platnom znení a ostatnou platnou legislatívou na území SR vrátane interných predpisov mesta.
3. Zmluva sa môže meniť alebo doplňovať výlučne formou písomných a očíslovaných dodatkov odkazujúcich na túto zmluvu podpísaných obidvomi zmluvnými stranami.
4. Ak sa preukáže, že niektoré z ustanovení zmluvy resp. jej časti sú neplatné alebo neúčinné, nemá to za následok neplatnosti resp. neúčinnosti zmluvy samotnej. V takomto prípade sa obe zmluvné strany zaväzujú bez zbytočného odkladu nahradiť takéto ustanovenia zmluvy novými tak, aby bol zachovaný účel zmluvy.
5. Zmluvné strany prehlasujú, že sú plne spôsobilé na uzavretie tejto zmluvy. Pred podpisom si ju prečítali, obsahu porozumeli a plne s ním súhlasia. Na znak svojej vôle byť viazaní touto zmluvou ju vlastnoručne podpisujú.
6. Zmluvné strany prehlasujú, že ich prejavy vôle byť viazaní touto zmluvou sú slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné. Zmluvná voľnosť oboch zmluvných strán nie je ničím obmedzená a zmluvu nepodpisujú v tiesni, v omyle, ani za nápadne nevýhodných podmienok.

V Revúcej dňa

08. 11. 2024

V Revúcej dňa

08. 11. 2024

Požičiavateľ:

Vypožičiavateľ:

Ing. Július Buchta, MBA
primátor mesta

Mgr. Ondrej Bánís
riaditeľ organizácie

Zoznam majetku podľa pracovísk - VEREJNÁ ZELEŇ

Platná mena EUR

Inv. číslo	Názov majetku	Umiestnenie	Dát. zarad.	Obst. cena
Pracovisko: 160 Verejná zeleň				
160/1326	Prilba ECONOMY	sklad -Ing. Derdák	28.12.2011	39.90
160/24643	rebrík AL 1x6	sklad -Ing. Derdák	28.09.2018	39.99
160/24648	klúč na olejové filtre	sklad -Ing. Derdák	28.09.2018	39.99
160/2327	kábel predlžovací na bubne 50 m	sklad -Ing. Derdák	31.10.2016	44.00
160/399	vozík dvojkolka		30.10.2008	59.42
160/24642	zverák otočný 150mm s kovadlinou extol	sklad -Ing. Derdák	28.09.2018	59.99
160/1669	Upínanie SDS	sklad -Ing. Derdák	26.09.2013	60.58
160/24769	kliešte 7.d TM	sklad -Ing. Derdák	17.12.2018	67.99
160/24649	kufřík profi box na náradie 180XT	sklad -Ing. Derdák	28.09.2018	69.97
160/24860	akumulátor k uhlovej brúske Makita 18V/3Ah	sklad -Ing. Derdák	28.03.2019	75.22
160/255611	hasák 400 mm Knipex	sklad -Ing. Derdák	20.12.2022	76.86
160/25436	prilba Advance Vent	sklad -Ing. Derdák	30.12.2021	79.90
160/24647	sťahovák 3-ramenný na ložiská 150mm	sklad -Ing. Derdák	28.09.2018	90.92
160/24473	čerpadlo ponorné 1100W	sklad -Ing. Derdák	18.12.2017	92.16
160/24626	sada náradia	sklad -Ing. Derdák	28.09.2018	92.99
160/1671	Prelženie SDS-Max	sklad -Ing. Derdák	26.09.2013	93.91
160/25601	ťažná lišta kat.1 (Branson)	sklad -Ing. Derdák	24.03.2023	97.02
160/24698	sada náradia Torx 4cz-8558-90 Festa	sklad -Ing. Derdák	30.11.2018	97.73
160/25620	postrekovač AKU 25 lit.	sklad -Ing. Derdák	30.06.2023	110.00
160/24770	sada náradia	sklad -Ing. Derdák	17.12.2018	118.00
160/25253/1	oporné nohy k radlici (traktor Branson, príslušenstvo)	sklad -Ing. Derdák	17.03.2021	120.00
160/25253/2	oporné nohy k radlici (traktor Branson, príslušenstvo)	sklad -Ing. Derdák	17.03.2021	120.00
160/25538	maják- príslušenstvo Branson	sklad -Ing. Derdák	30.09.2022	120.00
160/1689	Rebrík 3x11 7.646	sklad -Ing. Derdák	20.11.2013	135.00
160/255612	kliešte 560 mm Knipex	sklad -Ing. Derdák	20.12.2022	137.00
160/24631	čerpadlo prúdové 1200w 3800L/h ext	sklad -Ing. Derdák	28.09.2018	137.92
160/755	Skrutkovač AKU 627DWPETC	sklad -Ing. Derdák	20.08.2009	139.90
160/24632	klúče nástrčné 1/4-3/8-1/2" plast kufor	sklad -Ing. Derdák	28.09.2018	141.12
160/1871	Rebrík 9,32	sklad -Ing. Derdák	25.07.2014	145.00
160/24627	sada náradia k montážnemu vozíku 180HA250 Trebor	sklad -Ing. Derdák	28.09.2018	150.03
160/24969	značkovací vozík	sklad -Ing. Derdák	19.09.2019	157.20
160/545	Hoblík EDH 82	sklad -Ing. Derdák	28.04.2009	166.39
160/25814/1	nožnice STIHL HSA 26	sklad -Ing. Derdák	29.02.2024	169.00
160/25814/2	nožnice STIHL HSA 26	sklad -Ing. Derdák	29.02.2024	169.00
160/24859	uhlová brúska 125 AKU Makita DGA504Z	sklad -Ing. Derdák	28.03.2019	169.92
160/25290	vysávač a fúkar benzínový	sklad -Ing. Derdák	19.08.2021	189.00
160/2195	rudla schodisková	sklad -Ing. Derdák	24.03.2016	200.00
160/1668	Frézovacia korunka (vrták)	sklad -Ing. Derdák	26.09.2013	204.58
1603128	Meracie koliesko NEDO 100 CM	sklad -Ing. Derdák	19.12.2005	205.40
160/25490	pneumatická maznica YATO 30 lit.	sklad -Ing. Derdák	25.05.2022	212.17
18000/1409	Vrták do vrtacieho kladiva	sklad -Ing. Derdák	17.07.2012	223.60
160/25309	kompresor GÜDE	sklad -Ing. Derdák	28.09.2021	242.80
160/24989	vrták SDS MAX 65x5550 mm	sklad -Ing. Derdák	20.11.2019	250.00
160/24640	zverák York Profi 150mm kovadlina otoc.	sklad -Ing. Derdák	28.09.2018	252.17
160/25591	hliníkový box	sklad -Ing. Derdák	16.02.2023	254.82
160/25893	Bosch AKU PRO PRUNER (nožnice)	sklad -Ing. Derdák	26.03.2024	256.64
160/25861	AKU vyžínač STIHL	sklad -Ing. Derdák	25.01.2024	256.65
160/25700	AKU pílka STIHL	sklad -Ing. Derdák	27.09.2023	259.00
160/25892	Bosch AKU PRO PRUNER	sklad -Ing. Derdák	26.03.2024	273.76
160/2446	vrtacie kladivoMetabo UHE 2660- 2 QUICK s prísl.	sklad -Ing. Derdák	22.03.2017	280.00
160/24867	skrutkovač aku Makita DPH485Z + batéria 18 V + taška	sklad -Ing. Derdák	29.04.2019	292.36

Zoznam majetku podľa pracovísk - VEREJNÁ ZELEŇ

Platná mena EUR

Inv. číslo	Názov majetku	Umiestnenie	Dát. zarad.	Obst. cena
	LXT			
160/25313	motorová píla	sklad -Ing. Derdák	25.10.2021	296.00
160/24635	miešačka 230/160L PROFI XT160H 23 OV 650W	sklad -Ing. Derdák	28.09.2018	299.21
160/24641	sada náradia c.2 k montážnemu vozíku 180HA250 Trebor	sklad -Ing. Derdák	28.09.2018	300.02
160/25434	motorová píla STIHL MS 193T	sklad -Ing. Derdák	30.12.2021	369.00
160/756	Píla el. stolová MLT 100	sklad -Ing. Derdák	20.08.2009	399.90
160/24630	sada náradia c.1 + montážny vozík 180HA250 Trebor	sklad -Ing. Derdák	28.09.2018	399.97
160/24634	kálačka štiepačka STREND PRO LS08-30 8ton, 3kW, 400V + krížový nôž	sklad -Ing. Derdák	28.09.2018	499.29
160/2180	zvárací poloatomat TECHNOMIG 180 DUAL	sklad -Ing. Derdák	28.01.2016	633.00
160/24910	píla na drevo kotúčová (700mm/4,0kW)+kotúč	sklad -Ing. Derdák	28.06.2019	679.00
160/2100	vysokotlakový čistič RE 163 Plus	sklad -Ing. Derdák	24.11.2015	699.00
160/819	Hoblovačka	sklad -Ing. Derdák	25.09.2009	772.00
160/25433	motorová píla STIHL MS362 C-M VW	sklad -Ing. Derdák	30.12.2021	899.00
160/25113	búracie kladivo MAKITA HR5202C	sklad -Ing. Derdák	12.10.2020	899.90
160/25616	vidly paletizačné FP 115	sklad -Ing. Derdák	23.05.2023	996.00
160/24994	privesný vozík PV01-3	sklad -Ing. Derdák	28.11.2019	1 072.00
160/25539	motorová píla Stihl MS 462	sklad -Ing. Derdák	30.09.2022	1 099.00
160/25537	drapák - príslušenstvo Branson	sklad -Ing. Derdák	30.09.2022	1 680.00
160/2065	kombinovaný cirkulár HVP60A píla 4 kW	sklad -Ing. Derdák	29.09.2015	1 700.00
160/255646	vysávač lístia VD 445 s príslušenstvom	sklad -Ing. Derdák	29.12.2022	5 598.48
160/25278	vlečka VHN 30 brzdená	sklad -Ing. Derdák	28.06.2021	9 332.00
160/25248	Traktor Branson F36Chn+príslušenstvo	sklad -Ing. Derdák	31.12.2020	32 400.00
			Spolu za: Verejná zeleň	68 559.74
			Spolu:	68 559.74

Vyhotovil: Vyhotovil:

Telefón :

Poznámka: Poznámka: